

**UFO**<sup>®</sup>  
AIR TECHNOLOGY

**UFO 16" SOĞUK BUHAR İLE  
SERİNLETEN PORTATİF  
VANTİLATÖR ATSFİ-01  
KULLANIM KILAVUZU**

**UFO 16" STAND FAN WITH  
HUMIDIFIER BLOWING COOL  
MIST ATSFİ-01 USER MANUAL**



[www.ufotr.com](http://www.ufotr.com)



**UFO**<sup>®</sup>  
AIR TECHNOLOGY

**UFO 16" SOĞUK BUHAR İLE  
SERİNLETEN PORTATİF  
VANTİLATÖR ATSFİ-01  
KULLANIM KILAVUZU**



[www.ufotr.com](http://www.ufotr.com)

## Değerli Müşterimiz,

Bu kullanım kılavuzu **UFO Soğuk Buhar ile Serinleten Portatif Vantilatör ATSFİ-01** modelimiz için hazırlanmıştır.

Yüksek kaliteli ve verimli orijinal bir UFO ürünü almış bulunuyorsunuz. **UFO Soğuk Buhar ile Serinleten Portatif Vantilatör** sahip olduğu soğuk buhar özelliği ile serin üfleme sağlayarak sağlığını ve rahatsızlığını büyük katkı sağlayacaktır.

Bu doğru kararınız ve UFO'ya duyduğunuz güven için teşekkür ederiz. Memnuniyetinizin uzun süreli olması için lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

Özellikle "**Güvenlik Talimatları**" bölümündeki kurallara harfiyen uyunuz.

Doğru montaj, doğru çalıştırma ve bakım siz ve vantilatörden faydalanacak diğer kişilerin güvenliği için çok önemlidir.

Lütfen bu Kullanım Kılavuzunu gerekli hallerde tekrar başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayınız.

Yeni UFO vantilatörünüzü keyifli günlerde kullanmanız dileğiyle.

1. İçindekiler.....	1
2. Giriş .....	2
3. Cihazın Kurulum Tablosu ve Teknik Özellikleri.....	3
4. Vantilatörün Montajı.....	4
5. Su Haznesi Kullanımı.....	5
6. Cihazın Kullanılması - Kontrol Paneli ile Çalıştırma.....	6-7
6.1. Cihazın Kullanılması - Uzaktan Kumanda ile Çalıştırma.....	8-9
7. Güvenlik Talimatları.....	10
8. Temizlik ve Bakım.....	11
8.1. Ultrasonik Soğuk Buhar İle Serinletici İçin Özel Deterjan.....	12
9. Ufo Yetkili Servisleri - Teknik Servis.....	13
10. Sıkça Sorulan Sorular.....	14
11. Garanti ile İlgili Olarak Müşterinin Dikkat Etmesi Gereken Hususlar.....	15

### **Ürün Önerileri**

Satın almış olduğunuz vantilatör yeni ve göz alıcı görünümü, uygun özellikleri ve pratik kullanımı ile oldukça ilgi çekicidir. Cihaz vantilatör ve soğuk buhar ile serinleten özelliklerine sahiptir. Bu özellikler birlikte ve ayrı kullanılabilir. Çok sıcak yaz aylarında serin havayı ve kuru mevsimlerde nemli havayı hissedebilirsiniz. Böylece rahatınızdan asla taviz vermemiş olursunuz. Cihaz özellikle kuru iklimler olmak üzere farklı iklim bölgelerinde rahatlıkla kullanılabilir.

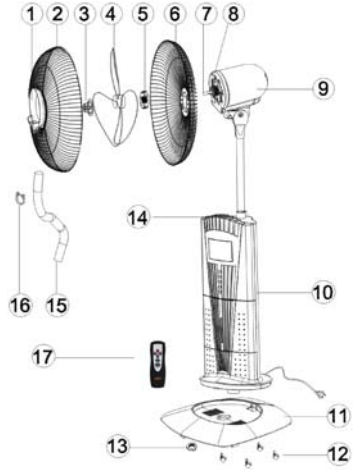
### **Çalışma Öğeleri**

Cihaz havayı serin hale getirmek için ultrasonik titreşim öğeleri kullanır, suyu 1-5 mikron ultra-partikül halinde püskürtür ve üfleme yoluyla soğuk buharı yayar. Ultrasonik ile buhar elde etme teknolojisi ile suyun içindeki enerjiyi açığa vurarak elektrik enerjisi kullanmadan serinleten soğuk buharı ortama verir. Böylece odanın içinde veya evin tamamında serinleten soğuk buhar artış gösterir.

### **Sağlıklı Nem**

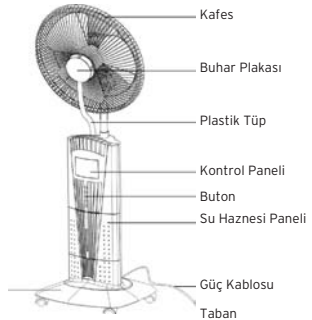
Aşırı kuru ortamlar vücudunuzun çok fazla miktarda su kaybetmesine neden olabilir ve yıpranmayı hızlandırabilir. Sadece nem hayat enerjisini korur. % 45 RH - % 65 RH oranlarında bir bağıl nem farklı ortamlardaki kişi için uygun olacaktır. Ultrasonik vantilatörünüz rahatınız için bu hedefe ulaşmayı amaçlar.

1. Ön buhar plakası
2. Ön kafes
3. Pervane sabitleme somunu
4. Pervane
5. Kafes bağlama somunu
6. Arka kafes
7. Motor mili
8. Pim
9. Motor
10. Vantilatör gövdesi
11. Taban
12. Tekerlek
13. Taban tespit somunu
14. Sabitleyici
15. Plastik tüp
16. Tüp somunu
17. Uzaktan kumanda



### Teknik Özellikler

- > Gerilim : 220-240V ~
- > Frekans : 50 Hz
- > Vantilatör gücü : 65 W
- > Nemlilik gücü : 35 W
- > Toplam güç : 100 W
- > Mak. buhar hacmi : 200 ml/saat
- > Boyut : 400 mm
- > Su haznesi hacmi : 1500 ml



Tüm parçaları ambalajından çıkarınız.

### Gövdeye Tabanın Montajı

1. Gövdenin altında bulunan taban tespit somununu çıkarın.
2. Gövde ve tabanı (siyah taban lastikleri aşağıda olacak şekilde) birbirine monte etmek için taban tespit somununu kullanın.
3. Daha sonra 4 adet tekerleği siyah taban lastikleri üzerinde bulunan yuvalarına ürünün ambalajından çıkan küçük 10'luk anahtar ile sabitleyiniz.

### Arka Kafesin Montajı

4. Pervane sabitleme somununu milin üzerinden saat yönüne çevirerek çıkarınız.
5. Arka kafes bağlantı somununu saat yönünün tersine çevirerek çıkarınız.
6. Arka kafesi, motorun ön kısmında bulunan 3 adet çubuk arka kafesin 3 adet deliğine (tutma kolunun yukarı bakacak şekilde ) denk gelecek şekilde motora yerleştiriniz.
7. Kafes bağlama somununu yerine takıp, saat yönüne çevirerek sıkıca bağlayınız.

### Pervanenin Montajı

8. Pervaneyi mile yerleştirin ve pimin pervane kanalına oturmasını sağlayın.
9. Pervane sabitleme somununu kullanarak pervaneyi sabitleyin. Pervane sabitleme somununu saat yönünün tersine, üzerindeki "TIGHT" oku yönünde sıkıştırarak pervaneyi sabitleyiniz.

**Uyarı:** İşlemin doğru yapılması çok önemlidir. Aksi takdirde çalışma esnasında pervane boşlukta döner ve ürünün zarar görmesine neden olabilir.

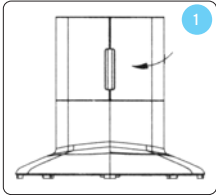
### Ön Kafesin Montajı

10. Ön kapağı ürün logosu dik konumda olacak şekilde arka kafesin üzerine yerleştiriniz ve tek bir parça haline gelecek şekilde üst taraftan birleşmelerine dikkat ediniz.
  11. Ön kapak jantını kanala oturacak şekilde yerleştirin ve tornavidayla sabitleyin.
- Uyarı:** Ventilatörün kafesleri düzgün olarak yerinde takılı olmadıkça çalıştırmayınız.

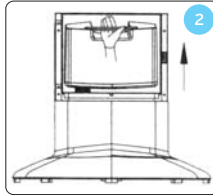
Cihazı sabit bir zemin üzerine koyun ve aşağıdaki 6 aşamayı takip ederek haznenin içine su ekleyin:

**Uyarılar:** Su haznesini cihazın elektrikle olan bağlantısını kesmeden önce yerinden çıkarmayın.

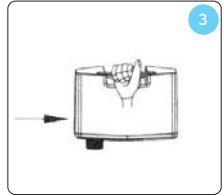
Su haznesine 40°C derece veya üzerinde sıcaklıkta su eklemeyin.



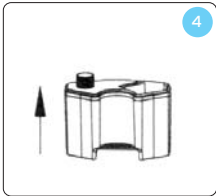
Su haznesinin kapağını açın.



Hazneyi dikkatli bir şekilde kaldırın.



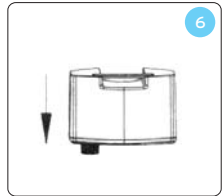
Hazneyi dikkatli bir şekilde çıkarın.



Hazne zemini yukarı gelecek şekilde yerleştirin.



Hazne kapağını açın ve su ekleyin.



Kapağı sıkıca kapayın, cihaza yerleştirin ve paneli kapatın.

**Uyarı:** Ürününüzü daha uzun ömürlü kullanmak istiyorsanız kireçli ve kirlı su kullanmayınız. Klima suyu, içme suyu ve saf su kullanmanız ürününüzün uzun ömürlü olmasını sağlayacaktır.

Çeşme suyunu kaynattıktan sonra bir veya iki gün dinlendirerek kullanmanız tavsiye edilir.

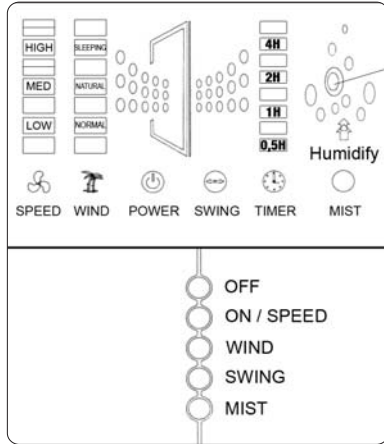
## 6 Cihazın Kullanılması / I. Kontrol Paneli ile Çalıştırma

1. Kabloyu prize takın ve yukarıda görüldüğü şekilde gösterge ışığının yandığından emin olun.
2. ON/SPEED butonuna basın ve kontrol paneli üzerindeki ışık ile uyuşan DÜŞÜK/ORTA/YÜKSEK (LOW/MED/HIGH) hız ayarı için üfleme seçin.
3. Üfleme şeklini seçmek için WIND butonuna basın, bu esnada ilgili gösterge ışığı yanacaktır.

**Normal** : Düşük/Orta ve Yüksek ayarlarına göre üfleme.

**Doğal** : Hızlı ve yavaş doğal üfleme. Bir hızlı bir yavaş üfleme.

**Uyku** : İlk yarım saat güçlü ve yumuşak üfleme yaptıktan sonra orta hızda doğal üfleme geçer. İkinci yarım saatte ise önceden belirlenmiş süre sonuna dek yumuşak doğal üfleme geçer.



4. Üfleme yönünü sağa-sola değiştirmek için **SWING** butonuna basın, bu esnada ilgili gösterge ışığı yanacaktır. Salınımı durdurmak için bu butona tekrar basın.

5. Yukarı ve aşağıya doğru üfleme açısı el yardımı ile yapılır. Vantilatörün motoru ve kafesi elle tutulur ve yukarı aşağıya doğru hareket ettirerek istediğiniz üfleme açısına getirebilirsiniz.

6. Özel nemlendirici fonksiyonunu başlatmak için **MIST** butonuna basın. Bu esnada ilgili gösterge ışığı açık konuma gelecek ve buhar buhar plakasından yayılacaktır.

7. MIST butonu vantilatör ile birlikte veya ayrı çalıştırılabilir. Bu özellik serin üflemenin hissedilmesini sağlar. Vantilatörden ayrı kullanılması durumunda havayı nemli hale getirir ve düzenler.

Not: MIST fonksiyonu çalıştığı zaman buhar plakasından gözle görülür buhar çıkışı olur. Bu normal bir çalışma durumudur vantilatörünüzün ayarları ile oynamayınız.

8. Cihazı zaman göstergesine göre çalıştırmak için **TIMER** butonuna basın. 4 adet otomatik zamanlama gösterge ışığı bulunmaktadır. 0.5 saatlik bir süre seçmek için butona sadece bir kez basın ve 7.5 saatlik bir çalışma süresi seçmek için butona 15 kez basmanız gerekmektedir. 4 adet gösterge ışığı yanıp sönecektir.

## 6.1 Cihazın Kullanılması / II. Uzaktan Kumanda ile Çalıştırma

### OFF (KAPAMA)

Vantilatör çalışırken kapatarak beklemeye (Standby) alır.

### ON/SPEED

Cihaz beklemedeyken (stand-by) açar veya cihazın **DÜŞÜK/ORTA/YÜKSEK (LOW/MED/HIGH)** üfleme hız ayarı seçimi yapar.

### TIMER (ZAMANLAYICI)

Vantilatörü 0,5 ile 7,5 saat arasında zaman ayarı yapılarak çalışmasını sağlar ve ayarlanan süre sonunda kapatarak bekleme (stand-by) konuma alır.

Cihazı zaman göstergesine göre çalıştırmak için **TIMER** butonuna basın. 4 adet otomatik zamanlama gösterge ışığı (**0,5H, 1H, 2H ve 4H**) bulunmaktadır. 0.5 saatlik bir süre seçmek için butona sadece bir kez basın ve 7.5 saatlik bir çalışma süresi seçmek için butona 15 kez basmanız gerekmektedir. 4 adet gösterge ışığı yanacaktır.

### WIND (ÜFLEME)

Soğuk buhar ile serin üfleme seçmek için **WIND** butonuna basın, bu esnada ilgili gösterge ışığı yanacaktır.

**Normal** : Düşük/Orta ve Yüksek ayarlarına göre üfleme sağlar.

**Doğal** : Hızlı ve yavaş doğal üfleme. Bir hızlı bir yavaş üfleme sağlar.

**Uyku** : İlk yarım saat güçlü ve yumuşak üfleme yaptıktan sonra orta hızda doğal üfleme geçer.



**SWING (SALINIM)**

Üfleme yönünü sağa-sola değiştirmek için **SWING** butonuna basın, bu esnada ilgili gösterge ışığı yanacaktır. Salınımı durdurmak için bu butona tekrar basın.

**MIST (BUHAR)**

MIST butonu vantilatör ile birlikte veya ayrı çalıştırılabilir. Bu özellik serin üfleminin hissedilmesini sağlar. Vantilatörden ayrı kullanılması durumunda havayı nemli hale getirir ve düzenler. MIST butonu ile buhar plakasından buhar çıkmaya başlar, buhar özelliğini kapatmak için OFF butonu yerine tekrar **MIST** butonuna basınız.

Uzaktan kumanda özelliği kullanılırken kumanda Infra-red girişi doğrultusunda (resimde gösterildiği gibi kızıl ötesi (Infrared) girişi) tutulmalıdır. Uzaktan kumandanın etkili bir şekilde çalışmadığı durumlarda önce pilleri kontrol edin, daha sonra gerekiyorsa pilleri yenileriyle değiştirin.

**Uyarılar:**

Pilleri değiştirirken eski yada farklı tipte pil kullanmayınız. Aksi takdirde uzaktan kumandanız doğru çalışmayabilir.

Eğer uzaktan kumandanızı uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarınız. Aksi takdirde, pil sızıntısı uzaktan kumandaya hasar verebilir.

- Vantilatör çalıştırılmadan önce, vantilatör ve güç kablosu üzerinde bir hasar olup olmadığı mutlaka kontrol edilmelidir. Eğer hasar varsa cihazınızı çalıştırmayarak teknik servise başvurulmalıdır.
- Vantilatörü veya herhangi bir parçasını açık alev, pişirme veya diğer ısıtma cihazlarının yanına koymayınız.
- Vantilatörü duvara veya tavana asmayınız veya monte etmeyiniz
- Hareketli parçalara dokunmaktan kaçınınız.
- Vantilatörün montajını tamamlamadan, kesinlikle fişini prize takmayınız.
- Vantilatörünüzü prize bağlamadan önce, şebeke elektriğinin tip/barkod etiketinde belirtilmiş olan voltaja uygun olmasına dikkat ediniz.
- Vantilatörünüzü her zaman kuru ve sabit zeminler üzerine koyunuz, banyo küveti, yüzme havuzu ve duş gibi sulu yerlerden uzak tutunuz.
- Kullanımda değilken, vantilatörü bir yerden başka bir yere taşıırken, parçalarını takarken veya çıkartırken ve temizlemeden önce fişini çekiniz.
- Bu ürün, çocukların yakınlarında kullanıldığında yetişkinlerin gözetimi gerekir. Bu ürün, çocuklar veya fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri cihazı güvenli kullanmalarını engelliyorsa diğer kişiler tarafından yardım veya gözetim olmadan kullanılmama amaçlı değildir.
- Vantilatörünüzü küçük çocuklardan uzak tutunuz.
- Güvenliğiniz için güç kablosunu prizden çekiniz. Cihaz çalışırken fişi çekmeyin.
- Kablonun prize tamamen takılı olduğundan emin olun.
- Güç kablosunu ıslak elle asla tutmayın, aksi halde bu durum yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Cihazınızı tek başınıza parçalarına ayırmayın, onarmayın veya değişiklik yapmayın.
- Yetkili olmayan kişi veya kurumlarca yapılan onarımlar garantinin hükümsüz kalmasına neden olabilir.
- Hazne içerisindeki su tükendiğinde su güvenlik butonu cihazı otomatik olarak durduracaktır.
- Cihazınızı sürekli olarak çalıştırmak istiyorsanız lütfen su eklemeyi unutmayın.
- Kafes ve buhar çıkış noktası içine cihazınıza zarar vermemek için çeşitli maddeler koymayın.
- Kafes içerisine parmak ya da herhangi bir cisim sokmayınız.

Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce vantilatörünüzün çalışmadığına ve prizden çekili olduğuna emin olunuz.

Sert temizleme malzemeleri kullanmayınız. Nemli bir bez ile siliniz ve kullanmadan önce çok iyi kurulayınız. Su veya başka herhangi bir sıvı içerisine sokmayınız. Elektrik kablosunun tamiri veya değişmesi gerektiği takdirde, bu tamirat yetkili servis tarafından yapılmalıdır.

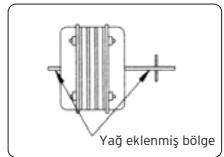
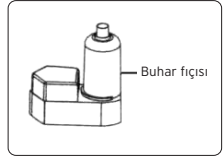
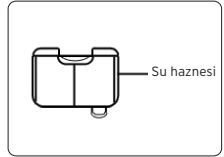
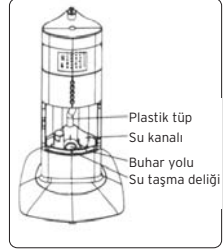
Cihazınızı temizlerken; Temizlemeden önce vantilatörünüzü prizden çıkarın. Aksi halde su kolaylıkla cihaza temas edebileceğinden sorun oluşabilir. Su haznesini cihazın elektrikle olan bağlantısını kesmeden önce yerinden çıkarmayın. Su haznesine metal, kimyevi ilaç veya temizleyici maddeler eklemeyin. Bu tip maddeler tehlikelidir ve yanlış nemlilik kullanımına neden olabilir.

**Su haznesini 2 veya 3 haftada bir; su kanalını her hafta temizleyin.**

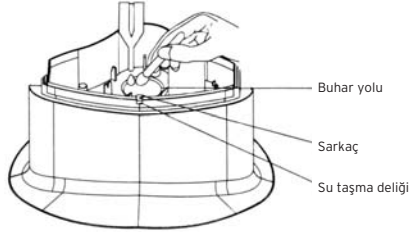
Temizlik sırasında su haznesini yerinden çıkarın, plastik tüpü buhar fiçisinden dikkatli bir şekilde çekin, önce buhar fiçisini ve daha sonra su haznesi ve buhar fiçisini birlikte çıkarın.

Buhar fiçisini temizlemek için suyu daha iyi emecek kuru bir bez parçası kullanın ve yumuşak bir bez parçası ile kurulayın. Bunların yerine aşındırıcı özelliği bulunmayan bir deterjan da kullanabilirsiniz. Motor ömrünü uzatmak için temizlik yaptıktan sonra motor miline bir kaç damla yağ ekleyin.

Cihazınızı kullanmadığınız zaman kuru bir ortamda ve ambalajı içerisinde muhafaza edin.



## 8.1 Ultrasonik Soğuk Buhar ile Serinletici İçin Özel Deterjan



Buhar yolunun temizlenmesi

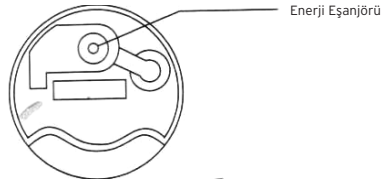
**İşlev:** Bu özel deterjan (ambalaj içerisinde fırça ile birlikte verilen) ultrasonik soğuk buhar ile serinleticide bulunan enerji eşanjörü ve su kanalının temizliği için kullanılır. Deterjan, su paslanmalarının önüne geçerek soğuk buhar ile serinleticinizin daha iyi bir performans ile çalışmasını ve daha uzun ömürlü olmasını sağlar.

**Kullanım:** Eşanjör üzerine 2-3 damla deterjan ekleyin, 1 dakika bekleyin, deterjan ile birlikte verilen özel temizleme fırçası ile ovalayın, temiz suyla durulayın, daha sonra temiz ve yumuşak bir bez parçası ile kurulayın.

### Uyarılar:

Deterjanı cildiniz, elbiseleriniz, ağız ve gözlerinizle temas ettirmeyin. Temas etmesi durumunda bol su ile ilgili bölgeyi yıkayın.

Deterjanı güneş ışığı altında bırakmayın ve ısı kaynaklarından uzakta bulundurun. Çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin.



## Değerli Müşterilerimiz,

Sizlere yenilikçi, iyi ve kaliteli ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu kullanım kılavuzu siz bilinçli tüketicilere daha yakın olmak, sorunlarınıza daha çabuk çözüm bulmak için hazırlanmıştır.

Ürünlerimiz ve bulunduğunuz yerdeki güncel yetkili servisler ve servis adresleri hakkında bilgi alabileceğiniz internet adresimiz: [www.ufotr.com](http://www.ufotr.com)

Ayrıca internet adresimizde bulunan **UFO Forum**'a üye olabilir ve yazılı olarak istek ve sorularınızı diğer tüketicilerle paylaşabilirsiniz. Tüm soru ve sorunlarınız mümkün olan en kısa sürede çözümlenecek ve cevaplandırılacaktır.

Servis ihtiyacınız olduğunda bu kullanma kılavuzunun ekinde verilen listede belirttiğimiz üzere size en yakın herhangi bir UFO Yetkili Servisine başvurunuz.

Onarım ve yedek parça değişimi yalnızca UFO Yetkili Servisler veya **SUN** tarafından yetki verilmiş diğer uzman kişiler tarafından yapılmalıdır.

İşiniz bittiğinde Yetkili Servisten "**Teknik Servis Arıza Formunu**" istemeyi lütfen unutmayınız. Alacağınız Teknik Servis Arıza Formu ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili UFO Satıcısına onaylatınız.

Kullanım ömrü: 10 yıldır. ( Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

UFO, Yetkili Servis Bayileri, 7 Bölge yöneticiliği ve bunlara bağlı Yetkili Servislerle siz müşterilerimizin hizmetindedir.

Sorular	Cevaplar	Çözüm Önerileri
1. Soğuk Buhar projektörü normal bir şekilde çalışıyor ancak buhar salınımı neden meydana gelmiyor?	<p>a. Suda parfüm veya kimyasal madde içeren bir sıvının bulunması.</p> <p>b. Su haznesi kırılmış veya çatlamış, bu yüzden su kanalı dolmuştur.</p>	<p>a. Su haznesi, buhar fiçisi ve su kanalını temizleyin.</p> <p>b. Suyu kanaldan dışarı alın, su tankını değiştirin.</p>
2. Soğuk Buhar projektörü neden çalışmıyor?	Sarkaç dalgalanmıyor.	Sarkacı çıkarın ve buharın dışarı çıkmasını sağlayın.
3. Göstergeler ışık, üfleme ve buhar göstergelerini neden göstermiyor?	Güç kablosu prize takılı değildir ve elektrik kesintisi vardır.	Güç kablosunu prize takın ve elektrik kesintisi olup olmadığını kontrol edin.
4. Gösterge ışığı çalışmasına ve üfleme yapmasına rağmen neden buhar yok?	Haznede su bitmiştir, su butonu kapalıdır, su seviyesi sarkacı basılmamıştır.	Su ekleyin, su butonunu açın, sarkaca basın.
5. Neden tuhaf bir buhar kokusu yayılıyor?	Tuhaf buhar kokusu bir süre sonra kaybolur; su haznesi kirlidir.	Hazneyi çıkarın ve havadar ve kuru bir yere koyun; yeni su ekleyin.
6. Vantilatör neden çalışmıyor?	Ürünün bağlı olduğu prizde elektrik olmayabilir veya sigorta atmıştır.	Prizde elektrik olup olmadığını ve sigortanızı kontrol edin.
7. Uzaktan Kumanda neden çalışmıyor?	Pilleri bitmiş veya yerinden çıkmış olabilir.	Uzaktan kumandada pillerin olup olmadığını kontrol ediniz. Pillerin sağlamlığını kontrol ediniz. Pillerin yuvalarına doğru yerleştirildiğini kontrol ediniz.

SUN tarafından verilen bu garanti, Ventilatörün normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlarda da garanti dışıdır.

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar.
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın, deprem ve yıldırım düşmesinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar,
6. Ürünün tamir yerine nakliyesi sırasında oluşan hasar ve arızalar.
7. Bu kullanma kılavuzunun ekinde verilen garanti belgesinde belirtilen teslim tarihini takip eden 2 (iki) yıl içinde ve yalnızca barkod üzerinde belirtilen modelde meydana gelecek arızalar için geçerlidir.
8. Garanti süresinde anlaşmazlık doğduğu takdirde fatura tarihi esas alınacağından, kullanıcının Garanti Belgesiyle birlikte faturayı veya okunaklı bir fotokopisini muhafaza etmesi gereklidir.
9. Garanti belgesi üzerinde ve UFO markalı ventilatörün orijinal seri numarasında tahrifat yapılmış olması hallerinde garanti hükümünden düşer. İbraz edilen Garanti Belgesi'nin arızalı ürüne ait olması şarttır.
10. Üzerinde satıcı firma kaşe ve imzası ile satış tarihi olmayan belgeler geçersizdir.

UFO markalı ürünlerin tümü CE sertifikalıdır.

CE Belgesi Veren Kuruluşun;

Adı: Guangzhou Vkan Certification & Testing Institute. All rights reserved. Privacy Statement.

Tel.:+86-20-32293888 Fax:+86-20-32293889, Email: cs@cvc.org.cn Adresi: No.3, Tiantaiyi Road, Kaitai Avenue, Science City, Guangzhou, 510663, P. R. C.



İTHALATÇI FİRMA

SUN PAZARLAMA  
ELK. MAKİNA SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.  
Perpa Ticaret Merkezi A Blok Kat:11 No:1584  
Sarıyer / İSTANBUL  
Tel: (0212) 210 07 73 Fax: (0212) 222 32 59  
SİBİS 110 782 062 0522



Ürünün veya ambalajın üzerindeki bu sembol, ürünün normal ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümüne yönelik toplama noktalarına ulaştırılması gerektiğini göstermektedir. Bu ürünü doğru şekilde imha ettiğiniz takdirde doğanın ve insan sağlığının korunmasına katkıda bulunmuş olacaksınız. Yanlış imha doğaya ve insan sağlığına zarar verecektir. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgiyi belediyenizden, çöp toplama servisinizden veya ürünü satın aldığınız mağazadan edinebilirsiniz.

Made in P.R.C.



**UFO**<sup>®</sup>  
AIR TECHNOLOGY

UFO 16" STAND FAN WITH  
HUMIDIFIER BLOWING COOL  
MIST ATSF1-01 USER MANUAL



[www.ufotr.com](http://www.ufotr.com)

## Distinguished User,

This user manual has been designed for **UFO 16" Stand Fan with Humidifier ATSF1-01**.

You have purchased a high quality and efficient UFO product. **UFO 16" Stand Fan with Humidifier ATSF1-01** will contribute to your health and comfort blowing cool mist via its humidifying specification.

We would like to express our thanks to you for choosing UFO and reliance on UFO products. For a sustainable pleasure with your appliance, please read this manual thoroughly.

Please stick especially to the instructions in the "**Safety Instructions**" section.

Proper installation, operating and maintenance assume great importance for the safety of you and of those who will benefit from the fan.

Please keep this manual in a safe place for future reference.

Enjoy your UFO.



1. Table of Contents.....	1
2. Introduction .....	2
3. Installing Chart and Technical Specifications.....	3
4. Assembly of the Fan.....	4
5. Operating the Water Tank.....	5
6. Operating the Fan - Through Control Panel.....	6-7
6.1. Operating the Fan - Through Remote Control.....	8-9
7. Safety Precautions.....	10
8. Cleaning and Maintenance.....	11
8.1. Special Detergent for Ultrasonic Humidifier.....	12
9. UFO Authorized Services - Technical Services.....	13
10. Frequently Asked Questions.....	14
11. Warranty Terms.....	15

## 2 Introduction

This model of the electric Mist Fan is novel and attractive with luxurious appearance, reasonable features, and easy operation. It has both fan and humidifier functions blowing cool mist and this could be used together or separately. You could feel the cool wind in hot summer, and humid in the dry season. That makes you enjoy real natural homey life. This product is suitable for diversified climatic environment, especially for dry climate.

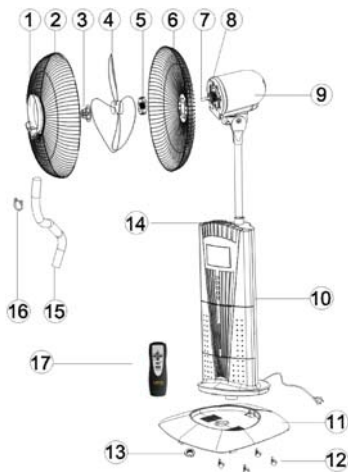
### **Working Elements**

The Electric Mist Fan uses ultrasonic vibration elements, atomize the water to 1-5 micron ultra-particle and spread the mist to the air through wind. The fan disperses its cool mist revealing the potential energy in water without consuming electricity through its ultrasonic mist technology. This increases the cool humidity which makes you feel cool (moisture) in a single room or in the entire home.

### **Health Humidity**

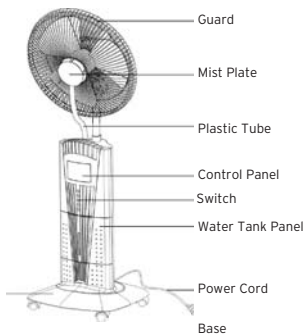
Low humidity (dry environment) can dry out skin, leading to problems like chapped lips, dry and itchy skin, and a dry sore throat when you wake up in the morning. We know from life: relative humidity of 45% RH - 65% RH will be good for human in diversified conditions. Ultrasonic mist fan is developed to make you feel more comfortable and cooling even in very dry environment, by adding moisture in the air.

1. Front Mist Plate
2. Front Guard
3. Blade Cap
4. Blade
5. Guard Mounting Nut
6. Rear Guard
7. Motor Shaft
8. Pin
9. Motor
10. Fan Body
11. Base
12. Truckle
13. Base Nut
14. Tube Fixer
15. Plastic Tube
16. Tube Button
17. Remote Control



## Technical Specifications

- > Rated Voltage : 220-240V ~
- > Rated Frequency : 50 Hz
- > Fan Power : 65 W
- > Humidity Power : 36 W
- > General Power : 80 W
- > Max Mist Capacity : 200 ml/h
- > Size : 400 mm
- > Water Tank Capacity : 1500 ml



## 4 Assembly of the Fan

### **Assembling the Stand Fan Body to the Base**

1. Take out the base nut under the body.
2. Use the base nut to assemble the body to the base (black base holes are in downward position).
3. Match and fix 4 truckles into their holes using the special wrench in the package of the appliance.

### **Assembling the Rear Guard**

1. Take out the blade cap from the shaft turning it clockwise.
2. Take out the rear guard mounting nut turning it anti-clockwise.
3. Insert the rear guard into the motor matching 3 rods on the front side of the motor (the handle will direct upwards) to 3 holes of the rear guard.
4. Fasten the rear guard tightly by turning the guard mounting nut clockwise.

### **Assembling the Fan Blade**

5. Insert the blade to the shaft and ensure the pin enter the blade slot.
6. Tighten the blade using the blade cap turning anti-clockwise in the direction "TIGHT" arrow on it.

Note: Proper assembly of the blade is of great importance. Otherwise, the blade spins in the air and damage the appliance.

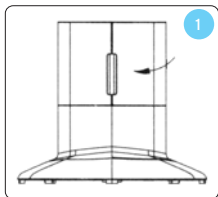
### **Assembling the Front Guard**

1. Fix the front guard with the logo in the upright position on the rear guard. Make sure that they are connected from the upper side.
2. Take the front guard rim to set in groove and fix it with screwdriver.

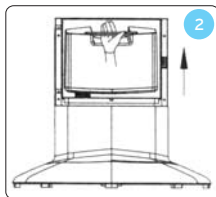
Note: Do not operate the fan without assembling the guards properly and tightly.

Stable the mist fan on the ground, and add water inside the water tank according to six steps below.

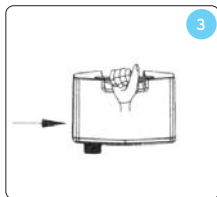
**Note:** Do not take out the water tank before unplugging the power cord. Hot water (40 °C and above) is not allowed to add in the water tank.



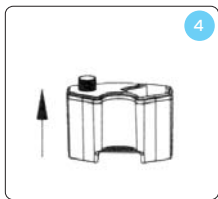
Open the water tank cover.



Lift the water tank flatly.



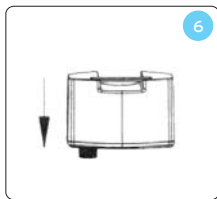
Take out the water tank flatly.



Put the water tank base up.



Screw off the tank cover and add water.



Screw tank cover tightly and put it in to the fan, then close the panel.

**Note:** Do not add dirty or chalky water in your tank, instead add air-conditioner water or fresh water to ensure longer life of your fan.

Boil the running water and reserve it for a few days before using.

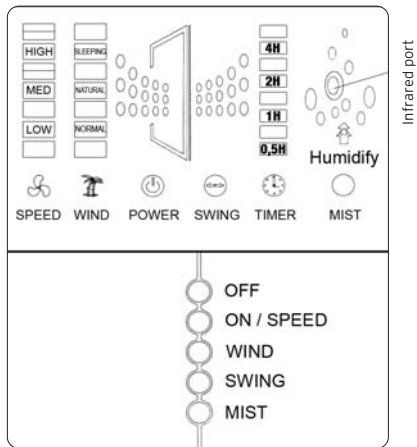
## 6 Operating the Fan / I. Operating through Control Panel

1. Insert plug to the electrical outlet, make sure that the indicator light is on as shown above.
2. Press "ON/SPEED" button, to choose the wind speed - **Low, Med, High** that matches the light on the control panel.
3. Press "WIND" button to choose the wind type, meanwhile the corresponding light switches on.

"Normal": Wind blow based on Low/Med/High speed.

"Natural": Imitate the blow of natural wind based on strong and soft wind.

"Sleep": The first half an hour after running as strong and soft natural wind, it becomes med natural wind. The second half an hour it changes to soft natural wind until the end of preset time.



4. Press "SWING" button, to change the wind direction, meanwhile the corresponding light switches on. Press this button again to stop oscillation.
5. The wind angle of upwards and downwards is done manually. Set the desired wind angle moving the guard and the motor of the fan up and down.
6. Press "MIST" button, the light is on, the mist will spread out of the front mist plate.
7. "MIST" button can be operated separately, or worked together with the fan, this could feel cool wind. If the mist function is used separately, it can increase humidity in the air.

**Note: When the mist function is on, an apparent mist will be observed. Such an emission is quite normal and do not change the settings of your appliance.**

8. Press "Timer" button to set the time using the timer function. There are 4 indicator lights of automatic timing. To set a time of 0.5 hours you need to press the button once and to set 7.5 hours of running time you need to press 15 times and all the 4 indicator lights get shining.

## 6.1 Operating the Fan / II. Operating through Remote Control

### OFF

Switches off the fan and stands it by.

### ON/SPEED

Switches on the stand-by fan and helps you choose the wind speed **Low, Med, High**.

### TIMER

Sets the time between 0,5 and 7,5 hours and switches the fan off after preset time.

Press "TIMER" button to set the time using the timer function. There are 4 indicator lights of automatic timing. To set a time of 0.5 hours you need to press the button once and to set 7.5 hours of running time you need to press 15 times and all the 4 indicator lights get shining.

### WIND

Press "WIND" button to choose the wind type, meanwhile the corresponding light switches on.

"**Normal**": Wind blow based on Low/Med/High speed.

"**Natural**": Imitate the blow of natural wind based on strong and soft wind.

"**Sleep**": The first half an hour after running as strong and soft natural wind, it becomes med natural wind. The second half an hour it changes to soft natural wind until the end of preset time.



**SWING**

Press "**SWING**" button, to change the wind direction, meanwhile the corresponding light switches on. Press this button again to stop oscillation.

**MIST**

"**MIST**" button can be operated separately, or worked together with the fan, this could feel cool wind. If the mist function is used separately, it can increase humidity in the

air. After pressing "**MIST**" button, mist will disperse from the mist plate. To switch it off, press "**MIST**" button again instead of "**OFF**" button.

"Remote Control", it must be aimed at the Infra-red port (as shown in the picture) when using remote control. If the remote control doesn't work well, please first check the inside battery, and change new batteries if needed.

**Notes:**

Change the batteries with new and same types. Otherwise your remote control may not operate properly.

Remove the batteries out of the remote control if you won't use the remote control for a long time. Remaining batteries may damage your remote control.

- › Make sure the fan and the power cord is not damaged before operating your fan. In case of a damage consult to your authorized technical service.
- › Do not place the fan or any part close to flammable materials and heating appliances.
- › Do not install your fan onto wall or ceiling.
- › Avoid touching moving parts.
- › Never plug the power cord before the installation has been completed.
- › Ensure voltage used corresponds with the voltage indicated.
- › Place your fan in dry and stable surfaces. Do not use the fan in wet environments such as bath-tub, swimming pool and bathrooms.
- › Unplug your fan from the electric outlet when not operating, moving it from room to another, installing or uninstalling its parts and before cleaning.
- › Supervision is needed when this product is used anywhere near children. The appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely.
- › For safety reasons, please disconnect the plug from the electrical outlet. Do not pull the plug while the power is on. Always ensure that the plug is fully inserted into the electric outlet.
- › Never handle the power cord with wet hands as this could result in fire or electric shock.
- › Do not disassemble, repair or modify this product on your own. Warranty will be voided if repair is carried out by unauthorized person/agency.
- › The water safety button will automatically switch off the fan when the fan ran out of the water in tank.
- › Never forget to add water for permanent operation of your fan.
- › Do not put any sundries into guard and mist-prayed hole to avoid destroying the fan.
- › Do not stick any finger or objects into the guard.

Please disconnect the power cord plug from the electric outlet and make sure that your fan is not operating before cleaning it. Do not use abrasive detergents. Clean your fan with a soft, damp cloth. Never wash it with water.

Do not immerse in water or any other liquids. The power cord should only be replaced by an authorized technical service.

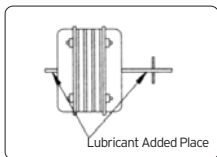
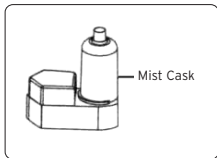
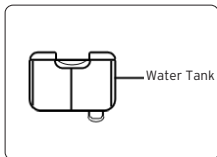
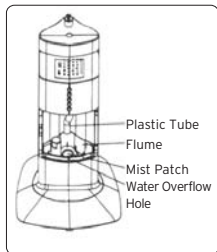
While and before cleaning your fan unplug your fan. Otherwise the water may easily flow in and damage your appliance. Do not take out the water tank before unplugging your appliance. Do not add any chemical, metal ingredient into the water tank. These materials are dangerous and may cause problems.

**Please clean the water tank every two or three weeks, and clean the flume every week.**

Please take out the water tank when cleaning it, and pull plastic tube out of the mist cask properly, then take out the mist cask, then both water tank and mist cask.

Use a dry cloth to absorb water remaining when cleaning the mist cask, and dry it using a piece of soft cloth. Or use mild detergent to clean the mist cask if the water is dirty.

Please add a few drops of lubricant to the motor shaft after cleaning to extend motor life every year. Pack the unit properly and store it in a cool dry place if you are not using it for a period of time.



## 8.1 Special Detergent for Ultrasonic Humidifier

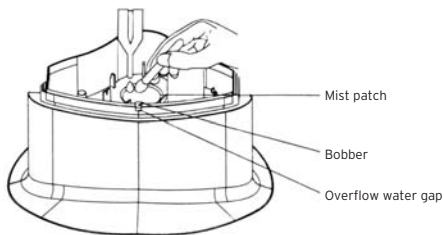


Figure of cleaning mist patch

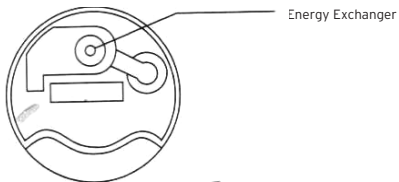
**Function:** This special detergent is used to clean the energy exchanger and the water channel in the ultrasonic humidifier. It can remove the water furrings to ensure better performance and longer life of the humidity.

**Usage:** Put 2-3 drops on the energy exchanger, wait for 1 minute, scrub it with the brush, flush gently with the clean water, then use a clean and soft cloth to dry it.

### Cautions:

Do not let the detergent spatter on your skin and clothes or into your mouth and eyes. If it happens, flush immediately with clean water.

Keep this detergent away from direct sunlight and heat sources and out of reach of children.



**Distinguished Customers,**

We fully believe in the importance of presenting you innovative, high quality products as well as quality services. This user manual has been designed to be closer to conscious customers like you and produce more effective solutions to your problems.

You may consult to our web-site on our products and the updated technical services in your neighborhood and their contact details: [www.ufotr.com](http://www.ufotr.com)

You may also be a member of **UFO Forum** in our web-site and express and share your wishes, concerns and problems with other customers. Your all demands and problems will be finalized and met as soon as possible.

Consult to nearest UFO Authorized Service which you will find in the enclosed with this manual on your need of service.

The repair and replacement of the defective parts may only be carried out by UFO Authorized Services or other persons authorized by **SUN**.

Please ask for "**Technical Service Problem Form**" from your Authorized Service. The Technical Service Problem Form may help you find quicker responses for your future problems.

Upon purchasing your appliance, have Authorized UFO Distributor endorsed your certificate of warranty.

The physical life of your appliance is 10 years (The official duration of stocking spare parts for the well-functioning of the product).

UFO is at our customers' service with its Authorized Services and Dealers and 7 Regional Directorates.

**10 Frequently Asked Questions**

Questions	Answers	Solution(s)
<p>1. The cool mist projector is working properly but how come there is no mist spray?</p>	<p>a. Perfume or chemical material may have been added.</p> <p>b. Water tank is broken or with crack, so flume is full of water.</p>	<p>a. Repeatedly clean the water tank, mist cask, flume.</p> <p>b. Pour out the water from flume, change a new water tank.</p>
<p>2. Why doesn't the coolmist projector work?</p>	<p>Bobber doesn't float.</p>	<p>Pull out the bobber and let it float out.</p>
<p>3. Why is there no light on the light wind and mist indicator light buttons?</p>	<p>Power cord is not connected properly and electric power is off.</p>	<p>Ensure that the power cord plug is fully inserted into the electrical outlet and turn on the electric power.</p>
<p>4. Why is there no mist even though the indicator light is on and has wind?</p>	<p>No water in tank; water switch is off, water level bobber is not pressed out.</p>	<p>Add water; turn on the water switch; press out the bobber.</p>
<p>5. Why is there a peculiar smell of mist?</p>	<p>Peculiar mist will disappear after some time; water tank is dirty.</p>	<p>Take out the tank, and put it to a ventilated and dry place; change fresh water.</p>
<p>6. Why is not the fan operating?</p>	<p>The plug inserted may be lacking electricity or the fuses may have gone off.</p>	<p>Make sure the plug works and check your fuses.</p>
<p>7. Why is not the remote control working?</p>	<p>The batteries may have gone end or displaced.</p>	<p>Make sure the remote control has batteries. Check your batteries. Make sure the batteries are well-placed.</p>

This certificate of warranty by **SUN** does not cover the defects resulting from improper use of the fan. The warranty does not also cover:

1. Damages and defects due to faulty operating,
2. Damages and defects at the time of loading, discharging and transportation after the delivery of the product to the consumer,
3. Damages and defects due to low or high voltage and operating the fan with the voltage other than specified in the label of the product.
4. Damages and defects due to fire, earthquake and lightning,
5. Defects due to infringement of the instructions in the user manual,
6. Damages and defect due to transportation of the fan.
7. The warranty is only limited to the defects of the model specified on the barcode within 2 years following the delivery date specified on the back page of the certificate.
8. The consumer should keep the invoice or an authentic copy of the invoice as well as the certificate of warranty in case a conflict occurs on the period of warranty since the date of invoice will be considered.
9. The warranty will be voided if the certificate or the original serial number of UFO fan has been falsificated.
10. The certificates lacking the stamp and signature of the selling company are not valid.

All UFO brand products have **CE** certificate.

Supplier of CE Certificate;

Name:Guangzhou Vkan Certification & Testing Institute. All rights reserved. Privacy Statement.  
Tel.: +86-20-32293888 Fax: +86-20-32293889, Email: cs@cvc.org.cn Address: No.3, Tiantaiyi Road, Kaitai Avenue, Science City, Guangzhou, 510663, P. R. C.



**IMPORTING COMPANY**  
**SUN PAZARLAMA**  
**ELK. MAKİNA SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.**  
Perpa Ticaret Merkezi A Blok Kat:11 No:1584  
Sarıyer / İSTANBUL  
Tel: (0212) 210 077 70 Fax: (0212) 222 32 59  
SİMSİM: 782 062 0522



This symbol on the product or its packaging indicates that the appliance cannot be treated as normal domestic trash, but must be handed in at a collection point for recycling electric and electronic appliances. Your contribution to the correct disposal of this product protects the environment and the health of your fellow men. Health and the environment are endangered by incorrect disposal. Further information about the recycling of this product can be obtained from your local town hall, your refuse collection service, or in the store at which you bought the product.



**SUN Pazarlama Elk. Makina San. Tic. Ltd. Şti**

Perpa Ticaret Merkezi A Blok

Kat: 11 No: 1594 Şişli / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: +90 212 210 07 72

**[www.ufotr.com](http://www.ufotr.com)**

**[info@ufotr.com](mailto:info@ufotr.com)**